

ISSN 0132-6015

କୋଣାର୍କ

ଓଡ଼ିଆ
ପ୍ରକାଶନ
କେନ୍ଦ୍ରିୟ ମହିନେଚ୍ଛାଳା

1988

କୋଣାର୍କ

18

ଲୁହାଲୁହାଙ୍କି

ଶ୍ରୀରାଧା

ବ୍ୟାକ୍ ଅତିକାରୀ



სალალობო

სტრიქონები

60 ცლის რომან

მიგინოვანილს

(აკცია ითარებს)

ნაღდ მეცნიერს, პოეტს,
მთარგმნელს,
„ლიტერატურის“ მთარედაქტორს,
მოგილოცავ იუბილეს,
მის გადახდას მთავრობას ვთხოვ!
შენ ქართულად ააუდერე
პოეზია ძველბერძნული
და ქართულით გაუნათე
ჰომეროსის ღმერთებს სული!
თუნდაც მარტო „ილიადის“
დიდებულად თარგმნა რად ლირს!
სულ ახლახან გაგვასარე
„ჰომეროსის სამყაროთი“
დაულელელად ვკითხულობდი
მას დილიდან საღამომდი!



მეგობრული შარუი მწერალ

თანაზი გოგოლაძისა

საკადრისად ამათორახებ
ყველა ჯურის ანტერენტომისა
ვინც ცილი გვნამჟმენ, რაც მისამართ
გვთათხავს,

ენას, კალამს შეამში აწებს!..

გვმართებს შენებრ გადენოება,
სანამ ნაღმი აფეთქდება!..

შენი მწვავე წერილები
იკითხება რომანივით!

(„ტარხუნაში“ გადაგიხდი
საყიდელ ფულს, რომან,
„ნიკის“!).

გეფერები და გცემ პატივს,
საყვარელო აკციპიტერ!

სამოცის — ხარ! ასპარეზად
მომიცია ასი კიდევ!..

და საჯაროდ მითქვამს შენოვის:
რაც გითხესავს, მას იმკიდე!

P. S.

უნდა გთხოვო ერთი რამე —
დაეხმარე ჩვენს „დინამოს“!

„ნიკის“ დავალებით
ზაურ გოლძევაძე

ვარხუნი

იუვორასა

კაცება რომ თქვას, მე მხოლოდ ბალახი ვარ, იქნებ მრავალნლიანი, მაგრამ მაინც ბალახი. იქნებ უფრო კულტურულიც ვიყო, ვიდრე ჩემი თანამოძმენი, სარეველას რომ ეძახიან, მაგრამ მაინც მათი ჯიშისა და ჯილაგის ვარ. ერთიც უნდა ვთქვა: ჩემს თავზე გაცილებით ნაკლები ნარმოდგენა მაქვს, ვიდრე ადამიანებს ჰონიათ, ყოველ შემთხვევაში, ჩემი მნიშვნელობა კულინარიის ფარგლებს არ უნდა სცილდებოდეს, ადამიანებმა კი პოლიტიკის საგნადაც მაქვიცეს. აბა, სად მე და სად პოლიტიკა? მაინც დამაინტერესა, რას ფიქრობენ ჩემზე ადამიანები და ლექსიკონში ამოვიკითხე სახელნდება: „არტემიზია დრაკუნკულუს“. აუც! ძალიან სერიოზული სახელი მქონია ლათინურ ენაზე! ჩემი პატრონი გლეხია, ის რომ არ მივლიდეს, მართლა სარეველა ვიქნებოდი. იფიქრა გლეხმა, ეს ბალახი გემრიელი და სასარგებლოა, მარტო მე ხომ არ უნდა ვჭამოო, და, თუმცა ჩემი ლათინური სახელი „არტემიზია დრაკუნკულუსი“ არ იცოდა, კიდევ უკეთესად მომიარა და სხვებსაც გაასინჯა. სანაცვლოდ ჯიბეში ვერცხლისფერი მრგვალი ფირფიტები ჩაიხსრიალა, ახირებული კაცია! საჭირო ყოფილა,

რომ ვიღაცას ის ღირფიტები დაეთვალია, სანამ გლეხი ჯიბეში ჩაიხსრიალებდა, და განესაზღვრა, რამდენი ეკუთვნოდა ტარხუნის მოყვანის. ასე გაჩნდა ბუღალტერი. მაგრამ ბუღალტერმა არა ფულის თვლა იცოდა და არა ტარხუნისა, მას მხოლოდ საანგარიშოს ჩავარჩუნე ეხერხებოდა და იქიდან ქალალდზე ციფრების გადატანა. შემდეგ გაჩნდენ მწონავები, საწყობის გამგები, დარაჯები და ექსპედიტორები. ამათ კი დასჭირდათ დირექტორი, დირექტორს — მოადგილე, პირადი მდივანი და მანქანა, ალარაფერს ვამბობ მაცივარსა და კონდიციონერზე. ეს ყველაფერი კარგია, მაგრამ ტარხუნას მარტო მოყვანა კი არა, გასაღებაც უნდა, ასე გაჩნდა ტარხუნის მიმღები პუნქტი, რომელსაც თავის მხრივ ბუღალტერიც დასჭირდა, საწყობის გამგეც და დირექტორიც თავის მოადგილიან-მდივნიან-მაცივრიანა. ასე გაჩნდა ორი დირექცია. მაგრამ ხომ უნდა ყოფილიყო ვიღაც მათზე უფროსიც, რომელიც ერთ დირექტორს დაავალებდა—შენ ამდენი ტარხუნა მოყვანეო და შემდეგ მეორეს უბრძანებდა—შენ კი ამდენი მიღები! ასე გაჩნდა ტარხუნტრესტის მმართველს ორი მოადგილე გაუჩნდა: ერთი—ტარხუნის მოყვანის დარგში, მეორე კი — მიღების დარგში. ტარხუნტრესტის მმართველს სხვა ატრიბუტებთან ერთად ფერადი ტელევიზორიც აქვს. მაგრამ ეს არ არის მთავარი. ტრესტი მარტო ბუღალტორით ვერ დაკმაყოფილდებოდა და გაჩნდა ბუღალტერია საკმაოდ მოზრდილი შტატით და აგრეთვე საგეგმო განყოფილება. დაუგიგმავი ტარხუნა რა ტარხუნაა, ყოველ შემთხვევაში „არტემიზია დრაკუნკულუს“ მაინც ვეღარ ვუნდებთ! თითქოს ყველაფერი წესით და რიგით მიღიოდა, რომ გამოირკვა: სანამ ტარხუნა საბჭოთა მშორმელის სუფრაზე მოხვდებოდა, მას კიდევ ერთი გზა უნდა გაევლო: დამზადებიდან რეალიზაციამდე. ეს უკვე სხვა დარგია, ეს ვაჭრობაა. და

შეიქმნა ამისთვისაც სპეციალური ტრესტი. მაგრამ ორ ტრესტსაც, ტარხუნტრესტს და მის მეზობელ „გლავტარხუნრეალიზაციის“ ტრესტს ხომ სჭირდებოდა საერთო ხელმძღვანელი? ასე შეიქმნა ბალჩეულობის სამინისტროში „გლავტარხუნარავლენი“, თავისთვად ცხადია, დედაქალაქში. საჭიროებამ მოიტანა და ჩამოყალიბდა ოთხი სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი, რომელთაც სათავეში ჩაუდგნენ აკადემიკოსები და წევრ-კორესპონდენტები, გაიხსნა ინსტიტუტების ფილიალები ბარნაულში, ვორკუტასა და კამჩატკის ჰეტროპავლოვსკში. გაზეთებში სამაყით წერდნენ, რომ ამ ინსტიტუტებში 600-მდე მეცნიერებათა დოქტორი და 14 ათასი კანდიდატი მუშაობს. მთავარმა სამმართველომ მტკიცედ მოჰკიდა ხელი ტარხუნის განვითარებას, დაინერა აუარებელი განვარგულებები, ცირკულარები, მეთოდური რეკომენდაციები ჩატილების დროულად ჩარგვის, ტარხუნის ფოთლების გარეცხვის, ტრანსპორტირებისა და სხვა საეკითხების გარშემო. რაც მთავარია, შედგა წლიური და ხუთწლიანი გეგმები, რომელიც შესაბამისად ცხრა თვეში და ოთხ წელიწადში გადაჭარბებით სრულდებოდა; ნამოვიდა ზემოდან ასიათასობით ბრძანება, ქვემოდან ზემოთ გაფრიალდა მილიონობით ანგარიში და პატაკი, ტარხუნის ყოველ ფურცელზე რამდენიმე ფურცელი ქაღალდი მოდიოდა. ფართო მუშაობა გაშალეს კომისიებმა, რომელიც ამონმებდნენ ფინანსურ, სანიტარიულ, მორალურ-ფიქოლოგიურ ვითარებას, თავის მხრივ ამ კომისიებს ამონმებდნენ უფრო მსხვილი კომისიები, ხდებოდა შემოწმებები ვერტიკალურად, პორიზონტალურად, დიატონიალურად და ჯვარუდინად. სულ მაღალ გახდა ცნობილი, რომ ჩვენმა ქვეყანამ ერთ სულ მოსახლეზე ტარხუნის ნარმოებაში გადაჭარბა ამერიკის შეერთებულ შტატებს, კანადასა და ინგლისს, ერთად აღებულს დარიგდა მრავალი გარდამავალი დროშა სოციალისტურ შეჯიბრებაში გამარჯვებისათვის, მრავალი ორდენი და სამეცნიერო ხარისხი. გული სიამაყით მევსებოდა, ლამის მწყინდა კიდეც, რომ ძველებურად ტარხუნას მეძახდნენ და არა „არტემიზია დრაკუნკულუს“. მაინც რა შემძლებია, რამდენ ხალხს ვარჩენი „მაგრამ დიდხანს ეს სოფელი გაახარებს ვინმეს განა?“ — მართალი უთევამს დიდ პოეტს. გარდაქმნა უნდა დავიწყოთ, უთხრეს ჩვენს უფროსებს — დირექტორებს, მმართველებს, მმართველთა მმართველებს. და კვლავ ნამოვიდა გადაწყვეტილებები, ბრძანებები, ცირკულარები, რეკომენდაციები და ნავიდა საპასუხო ანგარიშები, ოქმები და სრულიად ახალი რამ — ნინადადებები!.. რა გვიშლის ხელს, რა არის ზედმეტი, რა უნდა გავაუქმოთ, ფიქრობდა დიდი და პატარა. გადახდეს სამმართველო აპარატს, — გაბერილია, მოუქნელიაო. გადააკეთეს ორი ტრესტი სამ სამეცნიერო-კვლევით ინსტიტუტიდ, მთავარი სამმართველო ბალჩეულის სამინისტროდან ბოსტონეულის სამინისტროში გადაიტანეს და გააუქმეს გლეხის შტატი, რომელიც ჩემთვის იყო გამოყოფილი. სხვა ვერავინ ვერაფერს მიხვდა, ჩემს გარდა: ერთადერთი მე ვუშლიდი ხელს ამ საათივით ანყობილ მქეანიზმს. ერთადერთი მე ვიყავი, გეგმას რომ არ ვაჭარბებდი და არც ვინმეს ვაბარებდი ანგარიშს. ისევ ის მეტის დროინდელი ტარხუნა ვიყავი, რომელსაც სოციალური გარდაქმნების მადლი არ მომცხებია. ახლა ვარ მე ჩემთვის და ჩემი შეემნილი ორგანიზაციები — თავისთვის. მხოლოდ ერთ რამზე მწყდება გული: მოუვლელობით სარეველას ვემსგავსები და აღარავინ დამიძახებს ლამაზ სახელს — „არტემიზია დრაკუნკულუს!“



კ. გ.



კ. გ.

შოთა როსვა



ზურგის ქარი იალქნებს
არხევს და აშრიალებს,
ნავი კი
ადგილიდან არ იძვრის!
ქვეყნის ნინსვლას აფერხებს,
გულს ხრავს და აჩიავებს
საზარი სენი — ბიუროკრატი ზმი!
მასთან უძლურია
ცხრა ძმა ხერხეულიძე,
რადგან მას ძალა აქვს
ათი ძმისა!
სიკეთეს, სიცოცხლეს
ტყვიას ზურგში უმზნებს
საშინელი ურჩხული —
ბიუროკრატი ზმი!

მისი მისამართია:
ტრიბუნა, სავარძელი,
ის დაბალ საფეხურზე არ იცდის,
თავი კი მოაქვს,
ვით ქვეყნის ჯავარდენი,
ოჳ, ოჳ, ოჳ!..
ეგ ჭირი — ბიუროკრატი ზმი!
ადისარ კიბეზე,
კიბის საფეხურიც დაჭმულია,
ერთ საქმეზე
რამდენჯერ მიხვიდე, არ იცი!
ქალალდი, ქალალდი!..
ქსელები გაბმული აქვს,
ისეთი ობიბაა ბიუროკრატი ზმი!
ის თითქოს სუფთაა,
შავი „ვოლგით“
მეფობს და შეფობს,
სხეულს ადგილიდან
ადგილზე გადისვრის,
მაგრამ ქალაქის ტუალეტში
ცხვირსაც ვერ შეყოფ,
ისეთი სუნი დგას...
ბიუროკრატი ზმისა!

გარდაქმნა?

ბიუროკრატს რად უნდოუშარდაქმნია!..
ისედაც კარგად არის,
პარპაშობს ნებივრად,
მისი სიტყვა ქარს მიაქვს
ქარდაქარ,
ის დემოკრატიის მტერია!
შედი, ჩაენერე,
იქნება მიგილოს,
გეტყვის, რომ
მშრომელი ფასდება!
თვითონ თუ არ არის,
მოადგილეა...
იგივე...
საქმე ანგობილია — არ ცდება!
ბიუროკრატის პყავს
მოადგილე და შეგირდი
(ის არ არის პერსონა უცვლელი),
ბიუროკრატი ზმი
რომ არ შეუერხდეს და შენელდეს,
არსებობს კადრები... კურსები!
და არის ბრტყელ-ბრტყელი
სიტყვა და ღალადი,
ცრუობა, ცრუობა ათპირი!..
ქალალდი,
ქალალდი, ქალალდი, ქალალდი,
რეკვა და სხდომა და
თაობირი!
ტანკებით გადმოსულ
მტერს ვძლიერ,
დავამხვეთ,
გამარჯვების
ზეიმიც გვენვია,
ბიუროკრატი ზმითან კი
ვერაფერი გავაწყვეთ, —
ო, ეს რა საშინელი მხეცია!





ნიკიფორე, ხსნი კომერა-
ტივე?
— მომეცი თუმანი და გეტუვი!

ჩვენი გზის მშენებლებო!

მაღალი ლ ერთი კავარაცდით გაგამი-
ბისა თუ შემხედვრი გამების შესრული-
ბისა და თანხების ათვისების საქმეში! მი-
ნირი ცხოვრება იმით გამოიჩინა ზეცი-
რისაგან. რომ ძებორციელმა აკილაფრი
უნდა იღონოს თვიური თუ კარტალური
გაგმიბის გადაჭარბებით განადგებისათვის.
ჩემთვის, როგორც ხუროს მეუღლისათვის,
კარგად არის ცნობილი, თუ რაოდენ ძე-
ლია სამშენებლო მასალების შორინ. მას-
სოდეს, ჩემს იოსებს რამდენი მიღებომ-მოდ-
გომა სჭირდებოდა ხის მასალის შორინ-
ისათვის, მაგრამ ვინმებს პირობას მის-
ცემდა, ციცელში ჩადგიბოდა და დანაპი-
რებს აჯილიბლად შეუსრულებდა!

ამ სამიზნი ნილის ნინ მამაზიკიერსა და
იგანე ნათლისცემულთან ერთად თალ-
ყურს ვადევნებდი მცხეთის რაონის სო-
ფელ ძეგვში საავტომობილო გზის გა-
ფართოების სამუშაოთა მიმღინარეობას
და როდესაც ბულონზერი ჩემი სახელობის
ეკლესის მიადგა და ნინასწარი სამაგრი
სამუშაოების გარეშე ძირი გამოუთხარა,
მიქელ-გაბრიელმა ეჭვიანი თვალებით გა-
დომხედა.

— შენ ჩემი სიტყვა დაისხომე, მარიამ,
და ნახავ, თუ გზის მშენებლები დადგინდე
პირობას შეასრულებინ..

— რას ამშებ, გაბრიელ?! შენ შენი აკ-
რით გაიგონი, როგორ იყიცებოდნენ! სიტ-
ყვის გატეხა ხომ უმძიმესი ცოდვაა ადა-
მის შეიღებისათვის! რა პასუხი უნდა გას-
ცენ მერე ან ცასა, ან დედაშინას?!

— რა ვიცი, შიომღვიმის გზაზეც ასე
იყო ნათებამი, ერთ ნელიწადში დავამთავ-
რებთ რეკონსტრუქციასო, მაგრამ მესამე
ნელი გადის და დამთარებას ჯირაც არ
უჩინს პირი..

ისე არ ასრულდის მიქელ-გაბრიელის
ყველა სიტყვა, როგორც ის ეჭვი გამარ-
თლდა. ამას ნინათ, როგორც იყო, დაამ-
თავრეს საყრდენი კედლის მშენებლობა
ძეგვში, მაგრამ შიომღვიმის გზა ისევ ისეა
ყველასაგან მიტოვებული..

შეილნო ჩემნო, რა საკადრისისა სიტყვის
გატეხა?! ერთი ციდა გზა ბატილინის
გოდოლი ხომ არ არის, მინიდან დაინტო
და ზეცამდე ამოხილეთ?! მაგ პატარა საქ-
მეს ხელის განძეგია კი არა, თითის გან-
ძეგია განძეგია კი არა, თითის გან-
ძეგია განძეგია კი არა, თითის გან-

დამინზე!

ცოდნული ჭირიკუ



„შუსტრებს“

დაიძაბა საუკუნე,
წერვინ ნასკვზე გამოებნენ!..
გაიმართა მარათონი,
ყველა თავის მიზანს უჩენს!.
ვინ — მამულებს, ვინ — სიმშვიდეს,
ვინ — სიცოცხლეს
ერთურთს უჩევს!.
აერიათ გზა და კვალი
სინდისთა და ნამუსთ უბნებს!.
გამნარებულ მარათონზე
(ჭირს გაგება!)
ვინ ვის უსწრებს!.
სარბიელი მათ ეკუთვნით —
ენერგიულთ, საქმით „შუსტრებს“!
ულირსა და უსაქმური
ხშირად ჭკვიანს თავგზას უბნევს,
ხშირად ერთ ტაფაში წვავენ
კაცს ვარგა და კაცსა ურგებს!

პარპაშებენ ოქრო-ვერცხლით,
კვლავ მეტი შურთ მუდამ უძლებთ,
ჭიანჭველად აღარც უღირთ,
ვინც შებმულა შრომის უღელს.
კიბეებზე ზოგი უორთხვით,
ზოგი ხტუნეით მიღის მაღლა,
ზოგი ისე მიგელაობს,
არ ეტყობა სულაც დალლა.
ზოგი ისე ფრენით ადის
ამ ცხოვრიბის კიბეებზე,
არ ნუსს სულაც ამჯეყინურ
ამაღლებულ იღებზე!

ღორჯერ დრუნიანი

იყო... არა იყო... იყო...
ლამის მშიერად მომკედარიყო;
მერე ოქროს მჩეუავ სიკოს, —
ქლესობას რომ ხელი მოპყო...
მერე მჭლედაც აღარ იყო,
ტკერზე ტკერი აღარ იკრა,
როგორც ძარცვას ხელი მოპყო,
მტაცებელი ზოგინ იყო...
ნოჟაგდა ყოველთ მისთ უმცირეს,
ლაჩართ შიშით რომ უმზირეს.
მოიხვეჭა სიმდიდრე და
არც სალამი გაუცირეს:
მან რომ არ თქვა, მან რომ არ ქმნა,
არ დარჩა რა უკადრისი,

ყოველ პინძურ ხველში გაძვრა,
ვაი ბედშავს, პრალი მისი! რეკონკისტა
ლორეტო იყო დრუნჩიანი, ვიზუალური
თუმცა ნათლავს ყველა ნილად.
ჭარბ სიბილნის დასამალად
მოსამართლე იჯსკვნა ცოლად.
მერე ცოლის იქცა მხევლად,
მარათოა დამზარხველად...
ლაქიასებრ გაიძვერას
იმ ცოდვების მაინც სცხელა.
...დარჩა მხოლოდ ცოლის მხევლად!

ტკერზე

საქმე გამიხდა საქილიკოდ,
ვარ თურმე გადმონაშთი ძველისძველი!
ტყუილს ვერა ვთესავ ბილკ-ბილკ,
მაგრამ დარწმუნება არის ძნელი!
ახლა, როცა თურმე ბევრი ტყუის,
მე კი ბრიყვი ვარ და ვამპობ მართალს!..
ფუტკრზე მეტად-მეტე პზიკი პზიკის,
არა, ვერ ვენდობით პრძენთა დავთარს!
აქეთ შეგონებას არჩევს ზოგი,
მტერმა იხადაო სიმართლის თქმა!
ვერ გრძნობთ, სიცოცხლის რომ დგას სეზონი,
არ დაიდასტუროთ ძველი ალტემა!



ნახ. დ. თოთიბაძისა



უსიმუშოდ



ჭალეთონი

— მე თუ ვლოთობ, შენ რას გიშლი, ძმობილო?!. — თითქმის ყოველდღე ესმოდათ თბილისში მე-3 მასივის 1 კვარტლის მე-10 კორპუსის № 21 ბინიდან გამოსული ხრინწიანი სიმღერა ამ კორპუსის მცხოვრებთ.

ლამას „სერგენადის“ შემსრულებელი ბინის მეპატრონე სერგო კარაპეტიანი გახლდათ. მისი „დამსახურება“ იმით გამოიხატებოდა, რომ იგი ოდრე სამჯერ იყო გასამართლებული ლოთობით ჩადენილი დანაშაულის გამო და ნარკომანობისათვის სამჯერ იყო გაგზავნილი საგარეჯოს შრომა-აღმზრდელობით პროფილაქტიკურმცხვი იძულებითი მუშაობისათვის!..

ნურც ეშმაკი გინდა და ნურც ნაეშმაკარი!.. დაანებე თავი ლოთობასა და ნარკომანობას, ცოლ-შვილს მხედედე! — ურჩევდნენ ახლობლები და მეზობლები სერგოს, მაგრამ ამ უკანასკნელს პასუხი მზად ჰქონდა: — ვერ დავკარგავ ძეველსა გზასა, ვერცა ძველსა მეგობარსა!..

სერგო კარაპეტიანი კვლავ აგრძელებდა ნარკომანობასა და მემთვრალეობას, მაგრამ დადგა განკითხვის დღე.

ერთ დღეს, ნარკოტიკები რომ გაუთავდა, თავის დოსტებს მიაკითხა და ნარკოტიკული ნივთიერება 1,7 გ ჰაშიში შეიძინა, ერთი ამდენივე სახლში ჰქონდა გადამალული და აი, დამატებითი ნარკოტიკების შეძენა სერგო კარაპეტიანმა უზომო ლვინის დალევით აღნიშნა, მაგრამ ლოთო ნარკომანი მილიციის მუშაკებმა ქუჩაში დაკავეს, მილიციის განყოფილებაში გაჩხრიკეს და ჯიბიდან ამოულეს ვერცხლის ქალალდში გახვეული 1,7 გ ჰაშიში, 1,3 გ ჰაშიში კი სახლში უპოვეს გადამალული..

როსტომ ხუბულოვს სერგო კარაპეტიანთან შედარებით ნარკომანის უურო ნაკლები სტაუი აქეს — სერგო კარაპეტიანი სამგზის ნასამართლებია, როსტომ ხუბულოვი კი მხოლოდ ერთხელ იყო გასამართლებული ნარკომანობისათვის, მაგრამ მასაც ჰქონდა „უპირატესობა“ სერგო კარაპეტიანთან: თუ სერგო უმუშევეარი იყო, სამაგიეროდ როსტომ ხუბულოვი მე-13 სამრენველო სანარმოს კომბინატში მუშაობდა მებეტონედ. იგი ისე კონსპირაციულად იღებდა ნარკოტიკებს, რომ როდესაც მის ბინაში (დილმის მასივი, 1 კვარტალი, მე-2 კორპ., ბინა № 60) აღმოუჩინეს 2,05 გრამი ჰაშიში, ბევრმა არც კი დაიჯერა...

სერგო კარაპეტიანსა და როსტომ ხუბულოვს სასამართლოს განაჩენით 4-4 ნლით შეეფარდათ თავისუფლების აღკვეთა.

უფრო ორიგინალურად, „დახვენილად“ მოქმედებდა ოდრე ნასამართლები ჯიბრაილ ზაეირჯანვი, ჯიბრაილი ბაქოელია (ცხოვრის კალინინის ქ. № 9, ბინა № 15-ში). იგი აზერბაიჯანის რეკინგზის სადგურ ალიატი-ნოვაიას რეფრიუმრატული სექციის მექანიკუსად მუშაობდა, გარეული მცენარე კანაფისაგან თვითონ ამზადებდა ნარკოტიკულ ნივთიერებას, რასაც შემდეგ ასალებდა ქვეყნის სხვადასხვა ქალაქში. თბილისის რეკინგზის სადგურში იმ დროს დაკავეს, როდესაც ლილა ჩეურულშილდა და ზურაბ მათიაშვილს ნარკოტიკულ სიგარეტები შეხთავაშა, ჩიჩერეის დრო ზეპირჯანვეს აღმოაჩინა 1,2 გრამ ჰაშიში.

სასამართლო განაჩენით ჯიბრაილ ზაეირჯანვის სამი ნლით შეეფარდა თავისუფლების აღკვეთა მკაფიო რეუიმის შრომა-გასწორების კოლონიაში მოხდით.

ნარკომანია ჭირთა უჭირესია! არ უნდა დაგვავინწყდეს, ერთი დამპალი ვაშლი ერთ კალათ ვაშლს დააპობს!..



ცოტი
ასო

თან



— რატომ არ გვესმის ამ კაცის ლაპარაკი! მიკროფონის ბრალია?

— არა, ბატონი, უძრაობის პერიოდის მსხვერპლია: ლაპარაკს გადააჩინეს!



ცეკვის გასაღიბებები



მაცარებლის გუსრუსები

საშუალები მოქალაქეები ა. კურტანიძე, მ. ხარაზიშვილი, გ. თულაშვილი გ. ნიშაძე, ნ. ბერიძე, დ. თორაძე გულისტკივილით სწორენ რედაქციას, რომ ყოველად უგარის საბაზო პირობებში უხდებათ (ცხოვრიბა: 45 ოჯახი ცხოვრობს როც 15-ბინან შენობაში, რომელიც №349 სამშენებლო-სამონტაჟო მატარებელს ეკუთვნის).

ახლა ეს ბინები ავარიულ მდგომარეობაშია, ჩიდრე იარღოდა, მატარებლის ხელმძღვანელობა და შინაგან საქმეთა განყოფილება ყველა წესის დაცვით ნერიდნენ იქ მობინძრებებს (მუშახელს), ახდინინდნენ ბინის ქირას. ბოლო ხუთი ნერი, კომუნისტური მომსახურების გადასახადებს აღარ ახდივინდნები — ბინები ჩამონერილია და თქვენს თავის მიხედვით!

როგორც კულტურული მატარებები, ამ 349-ებც შეაც თავისი უფროსი და მომინდნებელი ზევით ასედეს. ტრესტ „ზაკრონასტროის“ მმართველი ლ. მეგრელიშვილი და გარეთი ინდენტული პროფესიონელების თავმჯდომარე ვ. ქუთათელაძე აცნობებენ აღნიშნულ საქმით დაინტერესებულ ხაშურის რაიონშის კულტურულ მომდინარეობის და კულტურული როლის არ ირიცხება მათ ბალაზე, „თუმცა ზოჯვე 349 უმარებელი ეს სახლები არ ირიცხება მათ ბალაზე“, „თუმცა ზოჯვე 349 უმარებელი როლი ეროვნული მატარებები ეს გამონაკლის ხედებით მცხოვრებთა თხოვთით. რაც შეეხები ხაშურში ახალი სახლის მშენებლობის საკითხს, იგი არ მიმდინარეობს დაუფინანსებლობის გამო. თუ ამისათვის გამოიხატება სახსრები, მაშინ იქ ჩავისახლები 349-ის და ქვემოიდურად როგორიზაციის ყვალაზე გატარებულ ჯეახებს არსებული წესის მიხედვით“.

ხაშურის რაიონისაკომი თანაბეჭა გამოყის ქართობი მშენებლობის დაწყებისთვის, რის შემდგინაც ავარიაში მყოფი სახლები აიღია. მინერა-მრინერა თბილისა და ხაშურს შორის შეიძლება კიდევ გაგრძელდეს, ბეკვრმა მატარებელმაც ჩაიაროს ლიანდაგზე, მაგრამ ანტისანიტარის, დაზიანებულ სახურავებს ან კიდევ რაიმე უძედურ შემთხვევას ზომ არ უნდა ვანაცვალოთ სამშენებლო-სამონტაჟო მატარებლის მუშავაცი? დრო არ იყდის, ხალხს მიხიდა სტირდება!

ჯაშლები სერგიელი

რომელი



ზესთავონის
კავშირგაბუღობის
რაიონულ კვანძს

ვერაფერი გავიგე
მიღებული დეპეშის,
თვალები გავინამე,
ცრემლით ვივსე მე პეშვი!..

ვერაფრით ნავიკითხე,
ძალას ვატან თავს, ჭუას...
ცოცხალ იყო, შველას გთხოვ,
შამპოლიონ ფრანსუას!

თვისთავზე იმ დეპეშის
გამომგზავნი მოვიდა:
დაემარხა მეუღლე,
გამზმარიყო გლოვითა.

საყვედურის თვით შერცხვა
(ჩამოზრდოდა: თმა-წვერი),
როცა ვერ ნავიკითხა
თავისივე ნაწერი.

იცანით? გამოიცანი!

ფულებს ფარად ვიფარებ
და ვაფარებ იმ მფარველს.

მას რომ ვპირისფარეშობ,
რაიონში ვთარეშობ.

კარიერა ასეა,
ბრილიანტის ფასია.

ხანჯლით, ტყვიით იბრძვიან
სიხარბისა კანკალით.

მე ქრთამი მომემატოს,
თევენ ერთურთიც დაკალით!

ჩემს სამწყსოში რაც ზდება,
ჩემთვის ის სიზმარია!
იხტუნონ და იჩივლონ!..
ქარი ქრის და ქარია!

დღეს დანიშნულს ხვალვე ეხსნი,
ხვალ დანიშნულს — ზეგის ნინ,
თორებ სასამართლოში
არ ნავიდე მე მის ნილ.

მეფარება მფარველი!
საფრთხე? არსით არ მელის!



ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ

კულტურული

ପ୍ରକାଶକାଳୀନ

— ჩემი სალამი ვლადიმერუბან, რალ! — გვერ-
დით მომიჯვდა მწანეობშელებილ სკამზე ჩემი ყოფი-
ლი მეზობელი. გაზიარებული ძალას იკრიბდა... გამო-
ცოცხლობულ პარას გავხედეთ...

— ვა, რა კარგი ბაზშვია! — თვალი გამოეწეო იქვე
მოთამაშე ბიჭუნასკვენ.

— კარგი მაგის თავი დაგმართოს, ყოვლილი დღი
ბალი აცდებს, კარავანი პური არ შევტაბოს, ერთი
სული აქცეს... მგონი დომინოს თამაშობს, — გა-
მისარა მან, ჩემი მეზობელია, რა!..

— აი გაუკეთო! — ახლა რეიტზებში ჩანაცვლოთ
ორ ვაჟისკან გავიხედე.

— ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଏକାର୍ଥ, ଯିବା... ଏହା ପୁଣ୍ୟାଲ୍ ଦିଲ୍ ମନ୍ଦିର, ରାମିଶ୍ଵର... ମାତ୍ରମିଳିବା ଲିଖିବା, କିମ୍ବାମଧିକ ଲିଖିବା... ଅବ୍ୟାପ୍ତିରେ ରାମିଶ୍ଵର, ରା! ଦିଲ୍ ଶିଖି ହେବାକୁ ପାରାବା ଉପରେବା ଗୁରୁ, ଶେଷମାତ୍ରିଲା କିମ୍ବାମଧିକ 70 ଲକ୍ଷିବା ଏବଂ ଜାଗି ବିଦ୍ୟାରୀତିରେ

— ნუთუ არც ის წყვილი მოგწონს, ნახე, რო-

— ոռ, ոչինչ որովան Յօհաննես Յօհաննես Յօհաննես, ուրա Եղածի, ըստ Ծայրակա, ծոփու — Թթանցի... Անդիսանց Ծայրակա Ծայրակա Յօհաննես առաջ ճանապարհութեալ? Ի՞մու Ցինծոծլանի Արուան, Վայուանի Որբակար Տեղալուղանի Ան և Տաճուան Ամինացա մի Ցուուելի!..

— ରା ସେମିପାତିଲ୍ଲାରୀ ମହିଳାଙ୍କଙ୍କା!..

— ରା ସେମିପାତିଲ୍ଲାରୀ, ତୁ ମଧ୍ୟ ଥାରୀ ମନ୍ଦିରରେ ତରିଖିଲୁଗିଲା ଶୈଖାରୀ, ଯାର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ରାମନ୍ତରାମଙ୍କ ମୁଦ୍ରଣ ଅଛି? ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ପଦାର୍ଥ ଶୈଖା ନାମାଙ୍କିତ ନାଥଙ୍କ, ଗର୍ଜିର ରାମନ୍ତରାମ ଲକ୍ଷ୍ମୀ, କାନ୍ଦିତ ଗୋକୁଳ ଏବଂ ଅର୍ପିତ ଶୈଖା ନାମଙ୍କିତ ରାମନ୍ତରାମଙ୍କ... ଅନ୍ତରିମା ଧାରା-କାରୀ ରା ମିଠିବାଲା, ଅମ୍ବିଲ ଶୈଖାରୀଙ୍କ କିମ୍ବା ଅନ୍ତରାଳରେ?

— კარგი, კარგი!... აი, იმ შოხუც ჩალზე რაღაც
დოგავი?

— მოიკა, მოიკა! შენ ხომ არ მისწერ „ანონიმუსის“, მერ ხომ შენი მეზობელი ვიყავი? — შეგძახე გაოცებულმა.

— შეგებდამ, კაცსა გაიხსნარ! ინტრიგიდანტი ყოვლილ-
ხარ, ძმია! შეგთან პურის ჭამაც არ შეიღლება! ვა,
რა იჭვიანი ხალხი იბადება!.. შემომზიდლეკირ, წა-
მოხტა და ოვალს მიეფარა.

ଓଡ଼ିଆ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ମହାନ୍ତିର

“କାନ୍ତାଳୀ”

ჰალსტუსიანი „დენდი“ „სვეტურ“ სუფრაზე პყვებოდა:

— პირველი რომ ვხეოდე, რავა კბილი ჩავუძგმურივ
ზევით და ქვევით, სახეზე ხელი მოვუსვი, კენჭების
პარა გვეგონებოდა; შეორე რომ ვხეოდე, სულ მო-
უნდრივ ყბა, ცურა თითებით გავუსხენა ლაყუჩები,
ყურებამდე ავახივ, ყურებზეც უკაბინე მაგრაც. თბა-
ში ჩავადლე ხელი, მინაზე ვარტყმევინე თავი, სამ-
ჯერ „აღიდასიანი“ ჟეხ ჩავარტყი დაწულ ლიპ-
ში... დავლენავდი, მაგრამ უცებ გამახსენდა, ლექ-
ცია მქონდა, პანლური მივყოლე და ლექციის ჩასა-
ტარებლად ავავარითი...

— Հա Տայութեքնեց յոտեսալոնը լայբուրովնե՞ն? —
Ես միտու հետեւ ոյտես գագառական լայպիս ցողովնամ.
Ի՞նչո՞ւ լայբուրով որք այցուած: «Այս մանուկնեմուն է մունկու-
պեմսա դա և ստուգունքուն ալթիրդա ծավագը ծին»: — Ես-
ո մոնունց «Աստուգիմ»:

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



სამიანე და იუვორი
შეჩნალი „ნიანგი“ № 18
(1772) სუტომბერი გძმ-
ლის 1923 წლის იქნისიღან.

ବିଦ୍ୟାକୁଳ ରୋଧିତତମନ
ଶୁଣି ବିଜ୍ଞାନାମା

სარელატივიო კოლეგია:

ଏତେବେଳେ ଏହାର ଶ୍ଵାସ

(ପ୍ରାସୁରକିଲମ୍ବନେ ପ୍ରଦୀପାନ୍ତି),
ଜୟଦୂଷ ଅଶୀର୍ବଦିକେ, ବ୍ରତାଳ୍ପଦ
ଦାରତାଳେ, ଧର୍ମକୁ ଘୁରୁଣ୍ଣ-
ଲୋ, ହୃଦୟକୁ ତ୍ରାଣକାରୀ, ଫୁଲ-
ମାଲ ଲାଗୁଣ୍ଯା, ବ୍ରତାଳ୍ପଦ ବ୍ୟା-
ଳାକଣ୍ଠିନୀ (ମେତ୍ରବାନ୍-ର୍ବଦାନ୍-
ଦ୍ରାନ୍ତର), ଅଳ୍ପକ୍ଷେବନ୍ଦର୍ମ ସାଥ-
କେନ୍ତା, ଦେଖିବ ବେଳାରୁଣ୍ୟନ୍ତି
(ମତ୍ସ୍ୟକାରୀ ହୃଦୟକ୍ଷରନ୍ତର ମୁ-
ଦ୍ରଗିଲ୍ଲା), କଳିନ୍ଦ ହାର୍ଯ୍ୟକାନ୍ତି,
ତାମାଚ ହିନ୍ଦିବାଦୀ, କା-
ଞ୍ଚ ଖୁବେନ୍ଦ୍ରିଯ.

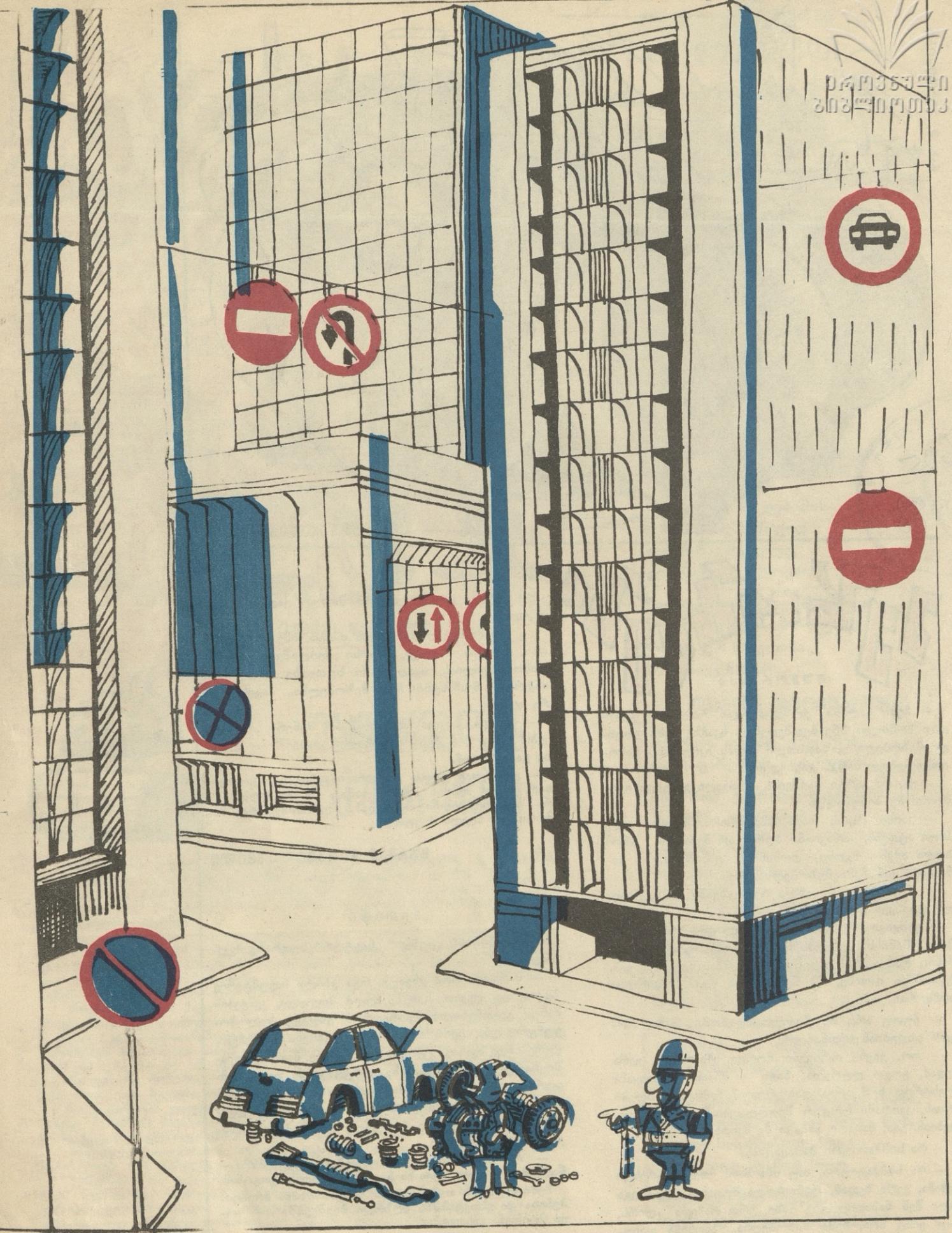
ტექნიკური რეაქტორი
ირაკლი დუნდუა

ବାଲ୍ମୀକୀଆ ଶେଷପଦାଳ
18. ୦୯. ୮୮ ଟ. କ୍ଷେତ୍ରମଣ୍ଡିଲୀ
ଲୋକ ଅନୁଭବକାଳ 26. ୦୯.
୮୮ ଟ. କାଳାଳିଲୋ ଖର୍ବ
୬୦ × ୧୦୧/୫ ଲୋକିଙ୍ଗୁରୁଳ ନାନ୍ଦ୍ରଜାତି
ଭାଇ ଉତ୍ତରାବ୍ୟାଳୀ 1.5. ଶାଶ୍ଵତ
ରାଜ୍ୟକାନ୍ତର-ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିଭାବ ନା-
ନ୍ଦାଶି 1.9. ଶାଶ୍ଵତତ୍ତ୍ଵାବ୍ୟାଳିଲୋ ପି
ପ୍ରୟୁସି ଗୁଡ଼ ମନ୍ଦିର ପରିମାଣ ୧.୫,
ଲେନ୍ଦନ୍ସି 14. ଭେବ୍ରୁଅରୀ 2101,
୦୦ ୦୪୯୭. ବ୍ରିକ୍ଷାର୍ଥ 137500,
ପ୍ରେରଣାଲୀ ଗାନ୍ଧିଲୋ ପରିମାଣ
ରକ୍ଷଣୀୟ. ରାଜ୍ୟମଧ୍ୟାବାହି ଶେଷମା-
ନ୍ତ୍ରି ମନ୍ଦିରକାଳୀମ୍ବି ଏକାନ୍ତର୍ଗତି
ଏକ ଉତ୍ତରନ୍ତିକାଳୀମ୍ବି.

ჩვენი მისამართი: 880008,
თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტზე № 42.

Сатирико - юмористический журнал «НИАН-ГИ» (На грузинском языке). Тбилиси, пр. Руставели № 42. Издательство ЦК КП Грузии, Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, улица Ленина № 14.

ଭୁବନେଶ୍ୱର 20 ଫେବ୍ରୁଆରୀ
ନିର୍ଦ୍ଦେଖିତ 76137



— ეს რა გიცნია? რათომ დაშალე მანქანა?!

— მოლიანად უესლა ამიტობალეთ და შენ
ნაფილ-ნაფილ მანეც უევალ!..